

ILO Taxonomy

Taxonomie BIT

Taxonomía OIT

Bureau international du Travail
Bureau de la Bibliothèque et des services d'information
Genève

2006 édition

Copyright © Organisation internationale du Travail 2006
Première édition 2006

Les publications du Bureau international du Travail jouissent de la protection du droit d'auteur en vertu du protocole n^o 2, annexe à la Convention universelle pour la protection du droit d'auteur. Toutefois, de courts passages pourront être reproduits sans autorisation, à la condition que leur source soit dûment mentionnée. Toute demande d'autorisation de reproduction ou de traduction devra être adressée à l'adresse suivante: Publications du BIT (Droits et licences), Bureau international du Travail, CH-1211 Genève 22, Suisse, ou par courriel: pubdroit@ilo.org. Ces demandes seront toujours les bienvenues.

BIT
ILO Taxonomy, Taxonomie BIT, Taxonomía OIT
Genève, Bureau international du Travail, 2006

ISBN 92-2-018923-2 & 978-92-2-018923-8 (web pdf)

ILO Cataloguing in Publication Data

Les désignations utilisées dans les publications du BIT, qui sont conformes à la pratique des Nations Unies, et la présentation des données qui y figurent n'impliquent de la part du Bureau international du Travail aucune prise de position quant au statut juridique de tel ou tel pays, zone ou territoire, ou de ses autorités, ni quant au tracé de ses frontières.

Les articles, études et autres textes signés n'engagent que leurs auteurs et leur publication ne signifie pas que le Bureau international du Travail souscrit aux opinions qui y sont exprimées.

La mention ou la non-mention de telle ou telle entreprise ou de tel ou tel produit ou procédé commercial n'implique de la part du Bureau international du Travail aucune appréciation favorable ou défavorable.

Les publications du Bureau international du Travail peuvent être obtenues dans les principales librairies ou auprès des bureaux locaux du BIT. On peut aussi se les procurer directement, de même qu'un catalogue ou une liste des nouvelles publications, à l'adresse suivante: Publications du BIT, Bureau international du Travail, CH-1211 Genève 22, Suisse, ou par courriel: pubvente@ilo.org ou par notre site Web: www.ilo.org/publns

ILO Taxonomy (updated on 29 September 2006)				
A	work	travail	trabajo	A
A.05	bonded labour	servitude pour dettes	servidumbre por deudas	A.05
A.10	child labour	travail des enfants	trabajo infantil	A.10
A.15	decent work	travail décent	trabajo decente	A.15
A.20	employment	emploi	empleo	A.20
A.20.01	clandestine employment	travail clandestin	trabajo clandestino	A.20.01
A.20.02	informal employment	emploi informel	empleo informal	A.20.02
A.20.03	labour intensive employment	emploi de forte intensité de main d'oeuvre	empleo a alto coeficiente de mano de obra	A.20.03
A.20.04	part time employment	emploi à temps partiel	empleo a tiempo parcial	A.20.04
A.20.05	precarious employment	emploi précaire	empleo precario	A.20.05
A.20.06	rural employment	emploi rural	empleo rural	A.20.06
A.20.07	self employment	travail indépendant	trabajo a cuenta propia	A.20.07
A.20.08	temporary employment	travail temporaire	trabajo temporal	A.20.08
A.20.09	unpaid work	travail non rémunéré	trabajo no remunerado	A.20.09
A.20.10	youth employment	emploi des jeunes	empleo de jóvenes	A.20.10
A.25	employment policy	politique de l'emploi	política de empleo	A.25
A.25.01	employment creation	création de l'emploi	creación del empleo	A.25.01
A.25.02	promotion of employment	promotion de l'emploi	fomento del empleo	A.25.02
A.30	employment security	sécurité de l'emploi	seguridad en el empleo	A.30
A.35	employment services	services de l'emploi	servicios de empleo	A.35
A.40	forced labour	travail forcé	trabajo forzoso	A.40
A.45	labour market	marché du travail	mercado de trabajo	A.45
A.45.01	equal employment opportunity	égalité des chances dans l'emploi	igualdad de oportunidades en el empleo	A.45.01
A.45.02	labour costs	coûts de la main-d'oeuvre	costos de la mano de obra	A.45.02
A.45.03	labour force	main-d'oeuvre	mano de obra	A.45.03
A.45.04	labour force participation	taux d'activité	tasa de actividad de mano de obra	A.45.04
A.45.05	labour market segmentation	segmentation du marché du travail	segmentación de mercado de trabajo	A.45.05
A.50	labour policy	politique du travail	política laboral	A.50
A.55	livelihoods	moyens d'existence	medios de vida	A.55
A.55.01	income generating activities	activités rémunératrices	actividades generadoras de ingresos	A.55.01
A.60	occupational classification	classification des professions	clasificación de ocupaciones	A.60
A.60.01	ISCO	CITP	CIUO	A.60.01
A.65	trafficking in persons	trafic d'êtres humains	tráfico de personas	A.65
A.70	unemployment	chômage	desempleo	A.70
A.70.01	redundancy	licenciement collectif	despido colectivo	A.70.01
A.70.02	underemployment	sous-emploi	subempleo	A.70.02
A.70.03	unemployed	chômeurs	desempleados	A.70.03
A.75	workers	travailleurs	trabajadores	A.75
A.75.01	apprentices	apprentis	aprendices	A.75.01
A.75.02	child workers	enfants travailleurs	niños trabajadores	A.75.02
A.75.03	disabled workers	travailleurs handicapés	trabajadores con discapacidad	A.75.03

A.75.04	men workers	travailleurs masculins	trabajadores masculinos	A.75.04
A.75.05	migrant workers	travailleurs migrants	trabajadores migrantes	A.75.05
A.75.06	older workers	travailleurs âgés	trabajadores de edad avanzada	A.75.06
A.75.07	skilled workers	travailleurs qualifiés	trabajadores especializados	A.75.07
A.75.08	unskilled workers	travailleurs non qualifiés	trabajadores no calificados	A.75.08
A.75.09	women workers	travailleuses	trabajadoras	A.75.09
A.75.10	young workers	jeunes travailleurs	jóvenes trabajadores	A.75.10
A.75.11	seafarer	marin	marino	A.75.11
B	working conditions	conditions de travail	condiciones de trabajo	B
B.05	arrangement of working time	aménagement du temps de travail	ordenamiento del tiempo de trabajo	B.05
B.05.01	hours of work	durée du travail	horas de trabajo	B.05.01
B.10	conditions of employment	conditions d'emploi	condiciones de empleo	B.10
B.10.01	labour contracts	contrats de travail	contratos de trabajo	B.10.01
B.15	leave of absence	autorisation d'absence	vaciones y licencias	B.15
B.15.01	family leave	congé familial	licencia familiar	B.15.01
B.15.02	paid leave	congés payés	vacaciones pagadas	B.15.02
B.15.03	unpaid leave	congé non payé	licencia sin goce de sueldo	B.15.03
B.20	maternity protection	protection de la maternité	protección de la maternidad	B.20
B.25	quality of working life	qualité de la vie de travail	calidad de la vida activa	B.25
B.25.01	bullying at work	persécution au travail	acoso laboral	B.25.01
B.25.02	sexual harassment	harcèlement sexuel	acoso sexual	B.25.02
B.25.03	workers privacy	protection de la vie privée des travailleurs	protección de la vida privada de los trabajadores	B.25.03
B.25.04	workplace violence	violence au travail	violencia en el trabajo	B.25.04
B.30	remuneration	rémunération	remuneración	B.30
B.30.01	equal pay	égalité de rémunération	igualdad de remuneración	B.30.01
B.30.02	minimum wage	salaire minimum	salario mínimo	B.30.02
B.35	welfare facilities	services sociaux pour les travailleurs	servicios sociales para los trabajadores	B.35
B.40	work environment	milieu du travail	ambiente de trabajo	B.40
B.40.01	hazardous work	travail dangereux	trabajo peligroso	B.40.01
B.45	work life balance	conciliation travail-vie personnelle	equilibrio trabajo-vida	B.45
B.45.01	child care	soins aux enfants	cuidado infantil	B.45.01
B.45.02	family responsibilities	responsabilités familiales	responsabilidades familiares	B.45.02
B.50	work organization	organisation du travail	organización del trabajo	B.50
B.50.01	telework	télétravail	teletrabajo	B.50.01
B.50.02	work at home	travail à domicile	trabajo a domicilio	B.50.02
C	labour relations	relations de travail	relaciones laborales	C
C.05	collective bargaining	négociation collective	negociación colectiva	C.05
C.05.01	collective agreements	conventions collectives	convenios colectivos	C.05.01
C.10	employers organizations	organisations patronales	organizaciones de empleadores	C.10
C.10.01	employers role	rôle des employeurs	papel de empleadores	C.10.01
C.15	labour disputes	conflits du travail	conflictos de trabajo	C.15
C.15.01	dispute settlement	règlement de conflit	arreglo de conflicto	C.15.01
C.20	labour movements	mouvements ouvriers	movimientos obreros	C.20

C.25	social dialogue	dialogue social	diálogo social	C.25
C.30	trade unions	syndicats	sindicatos	C.30
C.30.01	international trade unions	syndicats internationaux	sindicatos internacionales	C.30.01
C.30.02	trade union role	rôle du syndicat	papel del sindicato	C.30.02
C.30.03	workers education	éducation ouvrière	educación obrera	C.30.03
C.35	workers participation	participation des travailleurs	participación de los trabajadores	C.35
C.40	workers representation	représentation des travailleurs	representación de los trabajadores	C.40
D	labour law	droit du travail	derecho del trabajo	D
D.05	ILO codes of practice	recueils de directives de l'OIT	repertorio de recomendaciones prácticas de la OIT	D.05
D.10	ILO standards	normes de l'OIT	normas de la OIT	D.10
D.10.01	ILO conventions	conventions de l'OIT	convenios de la OIT	D.10.01
D.10.02	ILO declarations	déclarations de l'OIT	declaraciones de la OIT	D.10.02
D.10.03	ILO protocols	protocoles de l'OIT	protocolos de la OIT	D.10.03
D.10.04	ILO recommendations	recommandations de l'OIT	recomendaciones de la OIT	D.10.04
D.15	international labour standards	normes internationales du travail	normas internacionales del trabajo	D.15
D.20	labour legislation	législation du travail	legislación del trabajo	D.20
D.25	labour standards	normes du travail	normas del trabajo	D.25
E	social protection	protection sociale	protección social	E
E.05	social assistance	assistance sociale	asistencia social	E.05
E.10	social security	sécurité sociale	seguridad social	E.10
E.10.01	disability benefits	prestations d'invalidité	prestaciones de invalidez	E.10.01
E.10.02	employment accident benefits	prestations d'accident du travail	prestaciones por accidentes de trabajo	E.10.02
E.10.03	family benefits	prestations familiales	prestaciones familiares	E.10.03
E.10.04	health insurance	assurance-maladie	seguro de enfermedad	E.10.04
E.10.05	maternity benefits	prestations de maternité	prestaciones de maternidad	E.10.05
E.10.06	old age benefits	prestations de vieillesse	prestaciones de vejez	E.10.06
E.10.07	pension schemes	régimes de pension	regímenes de pensión	E.10.07
E.10.08	social security financing	financement de sécurité sociale	financiación de seguridad social	E.10.08
E.10.09	social security legislation	législation de sécurité sociale	legislación de seguridad social	E.10.09
E.10.10	social security policy	politique de la sécurité sociale	política de seguridad social	E.10.10
E.10.11	survivors benefits	prestations de survivants	prestaciones de supervivencia	E.10.11
E.10.12	unemployment benefits	prestations de chômage	prestaciones por desempleo	E.10.12
F	education and training	éducation et formation	educación y formación	F
F.05	education	éducation	educación	F.05
F.10	human resources development	développement des ressources humaines	desarrollo de los recursos humanos	F.10
F.15	training	formation	formación	F.15
F.15.01	management development	formation à la gestion	desarrollo gerencial	F.15.01
F.15.02	teaching and training material	matériel didactique	material didáctico	F.15.02
F.15.03	training of trainers	formation de formateurs	formación de formadores	F.15.03
F.15.04	vocational guidance	orientation professionnelle	orientación profesional	F.15.04
F.15.05	vocational training	formation professionnelle	formación profesional	F.15.05
F.20	lifelong learning	acquisition de connaissances tout au long de la vie	adquisición de conocimientos a lo largo de toda la vida	F.20
G	economic and social development	développement économique et social	desarrollo económico y social	G

G.05	community development	développement communautaire	desarrollo de la comunidad	G.05
G.05.01	housing	logement	vivienda	G.05.01
G.05.02	infrastructure	infrastructure	infraestructura	G.05.02
G.10	development aid	aide au développement	ayuda al desarrollo	G.10
G.10.01	capacity building	renforcement des capacités	desarrollo de la capacidad	G.10.01
G.10.02	development projects	projets de développement	proyectos de desarrollo	G.10.02
G.10.03	rapid assessment	évaluation rapide	evaluación rápida	G.10.03
G.10.04	technical cooperation	coopération technique	cooperación técnica	G.10.04
G.15	development economics	économie du développement	economía del desarrollo	G.15
G.20	development planning	planification du développement	planificación de desarrollo	G.20
G.25	development policy	politique de développement	política de desarrollo	G.25
G.25.01	participatory development	développement participatif	desarrollo participativo	G.25.01
G.25.02	public private partnerships	partenariats entre secteur public et secteur privé	colaboraciones del sector público con el sector privado	G.25.02
G.30	economic development	développement économique	desarrollo económico	G.30
G.30.01	economic reconstruction	reconstruction économique	reconstrucción económica	G.30.01
G.30.02	local economic development	développement économique local	desarrollo económico local	G.30.02
G.35	gender and development	genre et développement	género y desarrollo	G.35
G.35.01	gender mainstreaming	intégration de la dimension de genre	integración de los géneros	G.35.01
G.40	globalization	mondialisation	globalización	G.40
G.45	human development	développement humain	desarrollo humano	G.45
G.50	human security	sécurité humaine	seguridad humana	G.50
G.50.01	socioeconomic security	sécurité socio-économique	seguridad socioeconómico	G.50.01
G.55	poverty	pauvreté	pobreza	G.55
G.55.01	poverty alleviation	lutte contre la pauvreté	lucha contra la pobreza	G.55.01
G.55.02	working poor	travailleurs pauvres	trabajadores pobres	G.55.02
G.60	regional development	développement régional	desarrollo regional	G.60
G.65	rural development	développement rural	desarrollo rural	G.65
G.70	social development	développement social	desarrollo social	G.70
G.75	sustainable development	développement durable	desarrollo sostenible	G.75
G.80	urban development	développement urbain	desarrollo urbano	G.80
H	economy	économie	economía	H
H.05	business	affaires	negocios	H.05
H.10	cooperatives	coopératives	cooperativas	H.10
H.10.01	cooperative development	développement coopératif	desarrollo cooperativo	H.10.01
H.15	corporate responsibility	responsabilité de l'entreprise	responsabilidad de la empresa	H.15
H.20	e-commerce	commerce électronique	comercio electrónico	H.20
H.25	economic conditions	conditions économiques	condiciones económicas	H.25
H.25.01	consumer expenditure	dépenses de consommation	gasto de consumo	H.25.01
H.25.02	consumption	consommation	consumo	H.25.02
H.25.03	cost of living	coût de la vie	costo de la vida	H.25.03
H.25.04	economic growth	croissance économique	crecimiento económico	H.25.04
H.25.05	economic recession	récession économique	recesión económica	H.25.05
H.25.06	prices	prix	precios	H.25.06

H.25.07	savings	épargne	ahorros	H.25.07
H.25.08	standard of living	niveau de vie	nivel de vida	H.25.08
H.30	economic policy	politique économique	política económica	H.30
H.30.01	economic reform	réforme économique	reforma económica	H.30.01
H.30.02	incomes policy	politiques des revenus	política de ingresos	H.30.02
H.30.03	structural adjustment	ajustement structurel	ajuste estructural	H.30.03
H.35	enterprises	entreprises	empresas	H.35
H.35.01	enterprise creation	création d'entreprise	creación de empresa	H.35.01
H.35.02	enterprise development	développement de l'entreprise	desarrollo de la empresa	H.35.02
H.35.03	enterprise restructuring	restructuration de l'entreprise	reestructuración empresarial	H.35.03
H.35.04	microenterprises	microentreprises	microempresas	H.35.04
H.35.05	multinational enterprises	entreprises multinationales	empresas multinacionales	H.35.05
H.35.06	small enterprises	petites entreprises	pequeñas empresas	H.35.06
H.40	entrepreneurship	esprit d'entreprise	capacidad empresarial	H.40
H.45	income	revenu	ingreso	H.45
H.45.01	household income	revenu des ménages	ingreso de los hogares	H.45.01
H.45.02	income distribution	répartition du revenu	distribución del ingreso	H.45.02
H.45.03	low income	faible revenu	bajos ingresos	H.45.03
H.50	informal economy	économie informelle	economía informal	H.50
H.55	productivity	productivité	productividad	H.55
I	finance	finances	finanzas	I
I.05	financial management	gestion financière	dirección financiera	I.05
I.10	financial market	marché financier	mercado financiero	I.10
I.15	financing	financement	financiamiento	I.15
I.15.01	credit	crédit	crédito	I.15.01
I.15.02	debt	dette	deuda	I.15.02
I.15.03	foreign investment	investissement étranger	inversiones extranjeras	I.15.03
I.15.04	investment	investissement	inversión	I.15.04
I.15.05	microfinance	microfinance	microfinanciamiento	I.15.05
I.15.06	social finance	finances sociales	finanzas sociales	I.15.06
I.20	international monetary system	système monétaire international	sistema monetario internacional	I.20
I.25	public finance	finances publiques	hacienda pública	I.25
I.25.01	taxation	fiscalité	tributación	I.25.01
I.30	remittances	envoi de fonds	remesas de dineros	I.30
J	economic sectors	secteurs économiques	sectores económicos	J
J.05	industry	industrie	industria	J.05
J.05.01	basic metal production	production des métaux de base	producción metalúrgica básica	J.05.01
J.05.02	chemical and petrochemical industries	industries chimiques et pétrochimiques	industrias química y petroquímica	J.05.02
J.05.03	clothing and textile industries	industries du vêtement et du textile	industrias del vestido y textiles	J.05.03
J.05.04	construction industry	bâtiment et travaux publics	industria de la construcción	J.05.04
J.05.05	defence industry	industrie d'armement	industria armamentista	J.05.05
J.05.06	electrical industry	fabrication de matériel électrique	fabricación de artículos eléctricos	J.05.06
J.05.07	electronic and computer industries	industries de l'électronique et de l'informatique	industrias electrónica e informática	J.05.07

J.05.08	engineering	ingénierie	ingeniería	J.05.08
J.05.09	food and beverage industries	industries des aliments et des boissons	industrias de la alimentación y de bebidas	J.05.09
J.05.10	industrial development	développement industriel	desarrollo industrial	J.05.10
J.05.11	industrial restructuring	restructuration industrielle	reestructuración industrial	J.05.11
J.05.12	manufacturing	industries manufacturières	industrias manufactureras	J.05.12
J.05.13	metalworking industry	industrie métallurgique	industria metalmecánica	J.05.13
J.05.14	oil and gas industry	industrie du pétrole et du gaz	industria del gas y el petróleo	J.05.14
J.05.15	small scale industries	petites industries	pequeñas industrias	J.05.15
J.05.16	tobacco industry	industrie du tabac	industria del tabaco	J.05.16
J.05.17	wood and paper industries	industries du bois et du papier	industrias del papel y de la madera	J.05.17
J.10	primary sector	secteur primaire	sector primario	J.10
J.10.01	agribusiness	agro-industrie	agroindustria	J.10.01
J.10.02	agricultural development	développement agricole	desarrollo agrícola	J.10.02
J.10.03	agriculture	agriculture	agricultura	J.10.03
J.10.04	fishing	pratique de la pêche	pesca	J.10.04
J.10.05	forestry	sylviculture	silvicultura	J.10.05
J.10.06	mining	industrie minière	explotación minera	J.10.06
J.15	private sector	secteur privé	sector privado	J.15
J.20	public sector	secteur public	sector público	J.20
J.25	service sector	secteur tertiaire	sector terciario	J.25
J.25.01	catering	restauration	restauración	J.25.01
J.25.02	computer services industry	industrie du logiciel	industria de los programas de computación	J.25.02
J.25.03	entertainment industries	métiers du spectacle	industrias del espectáculo	J.25.03
J.25.04	financial sector	secteur financière	sector financiero	J.25.04
J.25.05	hotel industry	hôtellerie	hotelería	J.25.05
J.25.06	mass media	mass média	medios de comunicación de masas	J.25.06
J.25.07	postal services	services postal	servicios postales	J.25.07
J.25.08	professional services	services professionnels	servicios profesionales	J.25.08
J.25.09	public service	services publics	servicios públicos	J.25.09
J.25.10	sex industry	industrie du sexe	industria del sexo	J.25.10
J.25.11	telecommunications	télécommunications	telecomunicaciones	J.25.11
J.25.12	tourism	tourisme	turismo	J.25.12
J.25.13	wholesale and retail trade	commerce de gros et de détail	comercio mayorista y minorista	J.25.13
J.30	transport	transports	transportes	J.30
J.30.01	air transport	transport aérienne	transporte aéreo	J.30.01
J.30.02	railway transport	transport ferroviaire	transporte ferroviario	J.30.02
J.30.03	road transport	transport routier	transporte por carretera	J.30.03
J.30.04	sea transport	transport maritime	transporte marítimo	J.30.04
J.30.05	merchant marine	marine marchande	marina mercante	J.30.05
J.30.06	port	port	puerto	J.30.06
K	trade	commerce	comercio internacional	K
K.05	economic integration	intégration économique	integración económica	K.05
K.10	export processing zones	zones franches d'exportation	zonas francas de exportación	K.10

K.15	fair trade	commerce juste	comercio equitativo	K.15
K.20	free trade	libre-échange	libre comercio	K.20
K.25	social clause	clause sociale	cláusula social	K.25
K.30	trade liberalization	libéralisation des échanges	liberalización del intercambio	K.30
L	human rights	droits humains	derechos humanos	L
L.05	civil rights	droits civiques	derechos civiles	L.05
L.05.01	freedom from inhuman treatment	droit d'être à l'abri des traitements inhumains	derecho a no sufrir tratamientos inhumanos	L.05.01
L.10	discrimination	discrimination	discriminación	L.10
L.10.01	age discrimination	discrimination fondée sur l'âge	discriminación por edad	L.10.01
L.10.02	racial discrimination	discrimination raciale	discriminación racial	L.10.02
L.10.03	religious discrimination	discrimination religieuse	discriminación religiosa	L.10.03
L.15	economic and social rights	droits économiques et sociaux	derechos económicos y sociales	L.15
L.15.01	equal rights	droits égaux	igualdad de derechos	L.15.01
L.15.02	right to work	droit au travail	derecho al trabajo	L.15.02
L.20	gender equality	égalité des genres	igualdad de género	L.20
L.20.01	mens rights	droits de l'homme	derechos del hombre	L.20.01
L.20.02	womens rights	droits de la femme	derechos de la mujer	L.20.02
L.25	land rights	droits fonciers	propiedad de la tierra	L.25
L.30	management rights	droits patronaux	derechos de la dirección	L.30
L.35	rights of the child	droits de l'enfant	derechos del niño	L.35
L.40	rights of the disabled	droits des handicapés	derechos de la personas con discapacidad	L.40
L.45	trade union rights	droits syndicaux	derechos sindicales	L.45
L.50	workers rights	droits des travailleurs	derechos de los trabajadores	L.50
L.50.01	freedom of association	liberté syndicale	libertad sindical	L.50.01
L.50.02	right to strike	droit de grève	derecho de huelga	L.50.02
M	international cooperation	coopération internationale	cooperación internacional	M
M.05	international agreements	accords internationaux	acuerdos internacionales	M.05
M.10	international organizations	organisations internationales	organizaciones internacionales	M.10
M.10.01	UN system	système de l'ONU	sistema de la ONU	M.10.01
N	government and public administration	gouvernement et administration publique	gobierno y administración pública	N
N.05	governance	gouvernance	governabilidad	N.05
N.10	labour administration	administration du travail	administración del trabajo	N.10
N.10.01	labour inspection	inspection du travail	inspección del trabajo	N.10.01
N.15	social security administration	administration de la sécurité sociale	administración de la seguridad social	N.15
O	society	société	sociedad	O
O.05	armed conflict	conflit armé	conflicto armado	O.05
O.10	civil society	société civile	sociedad civil	O.10
O.10.01	nongovernmental organizations	organisations non gouvernementales	organizaciones no gubernamentales	O.10.01
O.10.02	social movements	mouvements sociaux	movimientos sociales	O.10.02
O.10.03	voluntary organizations	organisations volontaires	organizaciones voluntarias	O.10.03
O.15	corruption	corruption	corrupción	O.15
O.20	gender	genre	género	O.20
O.20.01	gender relations	relations de genre	relaciones entre los géneros	O.20.01

O.20.02	gender roles	rôles de genre	papeles del género	O.20.02
O.25	social conditions	conditions sociales	condiciones sociales	O.25
O.30	social exclusion	exclusion sociale	exclusión social	O.30
O.30.01	vulnerable groups	groupes vulnérables	grupos vulnerables	O.30.01
O.35	social policy	politique sociale	política social	O.35
O.40	womens empowerment	autonomisation des femmes	potenciación de la mujeres	O.40
P	population	population	población	P
P.05	ageing population	vieillesse de la population	envejecimiento de la población	P.05
P.10	internal migration	migration interne	migración interna	P.10
P.10.01	displaced persons	personnes déplacées	personas desplazadas	P.10.01
P.10.02	rural migration	migration rurale	migración rural	P.10.02
P.15	international migration	migration internationale	migración internacional	P.15
P.15.01	irregular migration	migration irrégulière	migración irregular	P.15.01
P.15.02	migration policy	politique migratoire	política migratoria	P.15.02
P.15.03	refugees	réfugiés	refugiados	P.15.03
P.20	population groups	groupes de la population	grupos poblacionales	P.20
P.20.01	children	enfants	niños	P.20.01
P.20.02	ethnic groups	groupes ethniques	grupos étnicos	P.20.02
P.20.03	indigenous and tribal peoples	peuples indigènes et tribaux	pueblos indígenas y tribales	P.20.03
P.20.04	men	hommes	hombres	P.20.04
P.20.05	minority groups	groupes minoritaires	grupos minoritarios	P.20.05
P.20.06	older persons	personnes âgées	personas de edad avanzada	P.20.06
P.20.07	women	femmes	mujeres	P.20.07
P.20.08	youth	jeunesse	juventud	P.20.08
P.25	population policy	politique démographique	política demográfica	P.25
Q	health	santé	salud	Q
Q.05	disabilities	incapacités	discapacidad	Q.05
Q.05.01	disabled persons	handicapés	personas con discapacidad	Q.05.01
Q.10	health policy	politique sanitaire	política migratoria	Q.10
Q.15	HIV/AIDS	VIH/SIDA	VIH/SIDA	Q.15
Q.20	medical care	soins médicaux	asistencia médica	Q.20
Q.25	occupational safety and health	sécurité et santé au travail	seguridad y salud en trabajo	Q.25
Q.25.01	occupational accidents	accidents du travail	accidentes de trabajo	Q.25.01
Q.25.02	occupational diseases	maladies professionnelles	enfermedades profesionales	Q.25.02
Q.25.03	occupational health services	services de médecine du travail	servicios de medicina del trabajo	Q.25.03
Q.25.04	occupational injuries	lésions professionnelles	lesiones profesionales	Q.25.04
Q.25.05	occupational medicine	médecine du travail	medicina del trabajo	Q.25.05
Q.25.06	safety management	gestion de la sécurité	gestión de la seguridad	Q.25.06
Q.25.07	safety training	formation à la sécurité	formación sobre seguridad	Q.25.07
Q.25.08	stress	stress	estrés	Q.25.08
Q.30	rehabilitation	réadaptation	rehabilitación	Q.30
Q.35	smoking	tabagisme	tabaquismo	Q.35
Q.40	substance abuse	abus de substances toxiques	uso indebido de sustancias tóxicas	Q.40

R	environment	environnement	medio ambiente	R
R.05	energy	énergie	energía	R.05
R.10	environmental degradation	dégradation de l'environnement	degradación del medio ambiente	R.10
R.15	environmental protection	protection de l'environnement	protección ambiental	R.15
R.20	natural disasters	catastrophes naturelles	catástrofes naturales	R.20
R.25	natural resources	ressources naturelles	recursos naturales	R.25
S	technology	technologie	tecnología	S
S.05	information and communication technologies	technologies de l'information et de la communication	tecnologías de la información y de la comunicación	S.05
S.05.01	Internet	Internet	Internet	S.05.01
S.10	intermediate technology	technologie intermédiaire	tecnología intermedia	S.10
S.15	technological change	changement technologique	cambio tecnológico	S.15
S.15.01	computerization	informatisation	computerización	S.15.01
S.20	technology transfer	transfert des techniques	transferencia de tecnológica	S.20
T	management	direction	administración	T
T.05	human resources management	gestion des ressources humaines	administración de recursos humanos	T.05
T.10	production management	gestion de la production	administración de la producción	T.10
T.10.01	outsourcing	externalisation des activités	tercerización	T.10.01
U	statistics	statistiques	estadísticas	U
U.05	labour statistics	statistiques du travail	estadísticas del trabajo	U.05
U.05.01	labour force survey	enquête de la main-d'oeuvre	encuesta sobre la mano de obra	U.05.01
U.10	social security statistics	statistiques de la sécurité sociale	estadísticas de la seguridad social	U.10
V	research methods	méthodes de la recherche	métodos de investigación	V
V.05	data analysis	analyse des données	análisis de datos	V.05
V.10	data collecting	collecte des données	recopilación de datos	V.10
W	information resources	ressources d'information	recursos de información	W
W.05	databases	bases de données	bases de datos	W.05
W.10	dictionaries	dictionnaires	diccionarios	W.10
W.15	directories	répertoires	directorios	W.15
W.20	glossaries	glossaires	glosarios	W.20
X	countries and areas	pays et zones	países y zonas	X
X.05	Africa	Afrique	Africa	X.05
X.10	Arab countries	pays arabes	países árabes	X.10
X.15	Asia	Asie	Asia	X.15
X.15.01	ASEAN countries	pays de l'ANASE	países del ASEAN	X.15.01
X.20	Caribbean	Caraïbes	Caribe	X.20
X.25	CIS countries	pays CEI	países CEI	X.25
X.30	developed countries	pays développés	países desarrollados	X.30
X.35	developing countries	pays en développement	países en desarrollo	X.35
x.40	Europe	Europe	Europa	x.40
X.40.01	EU countries	pays de l'UE	países de la UE	X.40.01
X.45	Latin America	Amérique latine	América Latina	X.45
X.50	North America	Amérique du nord	América del Norte	X.50
X.55	OECD countries	pays de l'OCDE	países de la OCDE	X.55

X.60	transition countries	pays en transition	países en transición	X.60
Z	ILO	OIT	OIT	Z
Z.05	ILO Administrative Tribunal	Tribunal administratif de l'OIT	Tribuna, Administrativo de la OIT	Z.05
Z.10	ILO Constitution	Constitution de l'OIT	Constitución de la OIT	Z.10
Z.15	ILO Director General	Directeur général de l'OIT	Director General de la OIT	Z.15
Z.20	ILO Governing Body	Conseil d'administration de l'OIT	Consejo de Administración de la OIT	Z.20
Z.25	ILO meetings	réunions de l'OIT	reuniones de la OIT	Z.25
Z.30	International Labour Conference	Conférence internationale du Travail	Conferencia Internacional del Trabajo	Z.30
Z.35	ILO partnerships	partenariats de la OIT	asociaciones de la OIT	Z.35
Z.40	ILO press releases	communiqués de presse de l'OIT	comunicados de prensa de la OIT	Z.40
Z.45	ILO Programme	Programme de l'OIT	Programa de la OIT	Z.45
Z.50	ILO resolutions	résolutions de l'OIT	resoluciones de la OIT	Z.50
Z.55	ILO supervisory machinery	mécanisme de contrôle de l'OIT	mecanismo de control de la OIT	Z.55
Z.55.01	ILO Committee of Experts	Commission d'experts de l'OIT	Comisión de Expertos de la OIT	Z.55.01
Z.55.02	ILO Committee on Freedom of Association	Comité de la liberté syndicale de l'OIT	Comité de Libertad Sindical de la OIT	Z.55.02
Z.60	ILO Turin Centre	Centre de Turin de l'OIT	Centro de Turin de la OIT	Z.60
Z.65	IILS	IIES	IIEL	Z.65
Z.70	ISSA	AISS	AISS	Z.70